

《CHURCH NEWS 教會消息》

1. 本堂現處於應變計畫第三階段，教會暫停開放。
Our church is now in Phase 3 of the COVID-19 contingency plan, and is temporarily closed.
2. 6月份堂董會將於今日下午2時於網上會議。
June board meeting today at 2 pm on Zoom.
3. 主內周發榮弟兄(沈珍娜姊妹丈夫)於2020年6月1日(星期一)主懷安息。安息禮拜將於6月22日(星期一)下午3時於玫瑰崗紀念公園紀念禮堂舉行。
Mr. Fat Wing Chow, husband of Jannet Shum, rested in peace at 10 am, June 1. Funeral service will take place at Rose Hills' Memorial Chapel on June 22 at 3 pm.
4. 南加州區會已發出重開教會的指引，鑑於本堂租用會址作聚會，**本堂將於下安息日正式重開**。期間長老、執事及有關負責人將會進行衛生測試，以確保赴會人士在最佳的環境下參予教會活動。而有關注意事項會透過本堂網頁，Facebook專頁，電郵或短訊通知大家。
The SCC has released its church reopening policy. As we are in a rental facility, we plan to have our first in-person church service next Sabbath. In the meantime, church elders, deacons and volunteers will conduct sanitation tests to ensure parishioners will worship in the best environment. Further information will be communicated through our website, Facebook page, email and SMS.
5. 網上捐款請到 Online Giving: <https://adventistgiving.org/?OrgID=ANPP22> 支票也可郵寄至本堂郵箱。Checks can also be mailed to our PO box.
6. 粵語教會資訊 Church News: facebook.com/lacantonese 或 lacantonese.org

《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

環節	主持	本週一 (6/15)	下週一 (6/22)
健康生活	Maria, Rosana, Walter	食物冷藏 (1) (重播)	食物冷藏 (2) (重播)
社會透視	Cecil	適應新常態	健身房前途
空中花園	Tim, Megan, Jeffery	真理的教師 (重播)	彼得的內心 (重播)
收聽網址: https://awr.org/program/yuesc_awr/ 或 https://www.linguaspirita.net/cantonese 討論: https://www.facebook.com/SunshineCantonese 蘋果iPhone、iPad可進入Podcasts搜尋和訂閱, iTunes也可找到。			

下安息日 (6月27日) 當值表 On Duty for Next Sabbath

Sabbath School 安息日學		Cantonese Worship 粵語崇拜	
司會 Chairperson	董麗娜 Cristy Tang	領唱 Song Leader	敬拜組 Praise Team
讀經 Scripture	董麗娜 Cristy Tang	司會 Chairperson	楊勁頤 Peter Young
禱告 Prayer	-----	証道 Sermon	游建睿 Miles Yu
聖工消息 Mission Story	-----	牧養禱告/讀經 Intercession/Scripture	馬錫強 Cecil Ma
詩歌奉獻 Special Music	-----	執事 Deacon/Deaconess	胡傳沂 Aidan Wu



基督復臨安息日會
羅省粵語教會

Los Angeles Cantonese
Seventh-day Adventist Church

2020年6月20日 June 20, 2020



時間Time	活動 Activity	場地Venue	負責人Person in charge
10:00 am	安息日學 Sabbath School	禮堂 Sanctuary	-----
	兒童聖經班 Children Sabbath School	副堂 Chapel	暫停 Suspended
	英語青年班 English Youth Class	Zoom Meeting ID : 815-483-745 胡傳沂 Aidan Wu	
	研經班 Study Group	禮堂 Sanctuary	網上直播 Online Broadcast
11:00 am	聯合崇拜聚會 Combined Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: 陳韋豪 Jeffery Chan
1:00 pm	交誼聚餐 Fellowship Lunch	聯誼廳 Fellowship Hall	暫停 Suspended

日落時間Sunset 天普市Temple City : 今日 Today 8:06 pm 下星期五 Next Friday 8:07 pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City

辦公室 Office: 3817 Arden Dr., El Monte

郵寄地址 Mailing Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634

團契網站 Website: www.lacantonese.org 電郵 Email: cantonesesda@gmail.com

Facebook: facebook.com/lacantonese 受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese SDA Church

粵語部堂牧Pastor (Cantonese):

陳韋豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821 / 王溢中牧師 Y.C. Wong

英語部堂牧Pastor (English):

游建睿長老 Miles Yu 626-536-3934 / 胡傳沂傳道 Aidan Wu 323-629-0799



聯合崇拜聚會 Combined Divine Worship 11:00 a.m.

司琴 Pianist: 林婉華 Vanna Tran
司會 Chairperson: 馬錫強 Cecil Ma
翻譯 Interpreter: 楊劭頤 Peter Young

詩歌頌讚 C293-377/E529 在主翼下 敬拜組
Song Service *Under His Wings* Praise Team
NC384/E526 因祂活著
Because He Lives

三一頌 C497-497/E694 讚美上帝 敬拜組
Doxology *Praise God From Whom All Blessings* Praise Team

牧養禱告 C498-498/E684 請聽我祈禱 馬錫強
Intercession *Hear Our Prayer, O Lord* Cecil Ma

特別音樂 教會詩班
Special Music Church Choir

讀經 希伯來書 11:5 楊劭頤
Scripture Reading Hebrews 11:5 Peter Young

證道 蒙父喜悅 陳韋豪
Sermon *Pleased by the Father* Jeffery Chan

奉獻 堂費捐
Offering *Church Budget*
(什一或傳道人基金請用捐款信封註明)
Adventist Giving 網上捐款 或
郵寄 : P.O. Box 634,
Rosemead, CA 91770-0634

報告 馬錫強
Announcement Cecil Ma

祝福頌 主賜福你 敬拜組
Benediction *Zyu Ci Fuk Nei* Praise Team
Hymn

每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
Zhan, Kerwin 詹雨辰	Tang, Kay 曾抑琦 (家人)	Lui, Lana 蘇美顏 (家人)	Su, Luo Sheng 蘇洛生 (家人)	Wu, Aidan 胡傳沂	Yu, Moses 游大遠 (家人)



安息日學 Sabbath School 10:00 a.m.

司會 Chairperson: 詹綺玲 Elaine Leung

詩歌頌讚 C262-402/E312 親近十架 敬拜組
Song Service *Near the Cross* Praise Team

開會祈禱 王珊珊
Opening Prayer Shan Shan Wang

讀經 彼得後書 3:15-16 詹綺玲
Scripture Reading 2 Peter 3:15-16 Elaine Leung

《安息日學》電視節目
Sabbath School TV Program

存心節:

並且要以我主長久忍耐為得救的因由，就如我們所親愛的兄弟保羅，照著所賜給他的智慧寫了信給你們。他一切的信上也都是講論這事。信中有些難明白的，那無學問、不堅固的人強解，如強解別的經書一樣，就自取沉淪。(彼得後書 3:15-16)

兒童聖經章節 Children's Bible Verse: (1 John 約翰一書 3:16)

主為我們捨命，我們從此就知道何為愛。我們也當為弟兄捨命。
In this we see what love is, because he gave his life for us; and it is right for us to give our lives for the brothers.

活動Program	時間Time	場地Venue	註Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三 晚上六時三十分 Wednesday at 6:30 pm	副堂 Chapel	Zoom ID 227-659-6390
口琴班 Harmonica Class	每月第一及第三安息日 1st & 3rd Sabbaths	禮堂 Sanctuary	待定 To be Confirmed
夏威夷小結他 Ukulele Class	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	副堂 Chapel	待定 To be Confirmed
結他班(初級) Guitar Class (Beginners)	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	教會辦公室 Church Office	待定 To be Confirmed
結他班 Guitar Class	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	禮堂 Sanctuary	待定 To be Confirmed
青年團契 Youth Fellowship	每月第一個星期六 Every Month The 1st Saturday	禮堂 Sanctuary	待定 To be Confirmed